

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 2224070 (4) Date 26.08.24	
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Kornthal-Münchingen		(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post	
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003889701 22.08.24	(15) Additional Details	(12) Our Departement Herr Djedidi, Selif	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.
(19) Shipment Method DHL Freight G mbH	paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks DS	(23) Total Weight kg gross 9	(24) net 8
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I					(26) Place of unload 14248
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks
1	Delivery: 900.9.0923.51 900.9.0923.51 EC level Container Batch number Batch number	ÄHNL. DIN983 GR.16.00X1. 0 TROW.geölt,lose/VCI A 1/TBA-520945 3215 R- 432841 1/TBA-520945 3215 R- 432841	9040 6000 3040	Pi Pi Pi	180375-117 501364-1171 323574
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 9040 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 27/08/20 Firma: 					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver
(46) Invoice Check					
Date					
Name/No.					

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 To be completed on the sender's responsibility including and

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditor (denumire, adresă, țară) RUDINGER TRANSPORT GMBH 570825 KORNTAL-MUNCHINGEN			LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL <div style="text-align: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px; display: inline-block;">CMR</div> <p style="font-size: small;">Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of goods by road (CMR)</p>			
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresă, țară) MAGNA RT SPA IT. 70026 MODUGNO			16. Transporteur (nom, adresse, pays) autres références Carrier (name, address, country) other references Operator de transport (denumire, adresă, țară), alte referințe SWIFT EXPRESS SOLUTIONS S.R.L. C.I.F. RO 37891523 Str. Câmpul Liniștili, Nr. 5, Et. 1 ARAD - ROMANIA 04 SEP 2024			
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods Locul de livrare a mărfii Heure d'ouverture du dépôt / warehouse opening hours IT 70026		Lieu / Place Pays / Country	17. Transporteur successifs / Successive carriers / Operatori de transport succesivi Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țară reçu et acceptation / receipt and Acceptance / Recepție și acceptare Data Signature			
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place and, date of taking over the goods Locul și data încărcării mărfii Data Heure d'arrivée / Time of arrival 5 70825		Lieu / Place Pays / Country	18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport			
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate						
6. Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul 2 BOX	7. Nombre des colis Number of packages Număr de colotele	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10. No statistique Statistical number Număr statistic	11. Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută	12. Cubage (m³) Volume in (m³) Volum în (m³) 20
<div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: auto;"> <div style="font-size: 48px; font-weight: bold; margin: 0 10px;">CMR</div> </div>						
13. Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions Instrucțiunile expeditorului			19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale			
14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediție <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20. Apayer par To be paid by Plata prin Expéditeur Sender Expeditor Monnaie Currency Monedă Destinataire Consignee Destinatar	Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului Réductions Deductions Reduceri Solde/ Balance/ Sold Supplements Supplem. charges Taxe suplimentare	Frais accessoires Other charges: Alte taxe TOTAL	
21. Etablie a Established in Stabilît în le on data 26. 8. 2024			15. Remboursement/ Cash on delivery/ Suma de plată			
22. Expéditeur Rudinger Transport GmbH Lienholstraße 7 D-70825 Korntal Tel. +49(0)711-8399800 Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului		23. Transporteur <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; margin: 5px;"> SWIFT EXPRESS SOLUTIONS S.R.L. C.I.F. RO 37891523 Str. Câmpul Liniștili, Nr. 5, Et. 1 ARAD - ROMANIA </div> Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura și ștampila operatorului de transport	24. Marchandises reçues / Goods received MAGNA RT SPA Via Câmpul Liniștili, nr. 5 - 70026 Modugno (BA) Place 27 AGO 2024 on Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura și ștampila destinatarului			

En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, le chiffre et la case échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.